

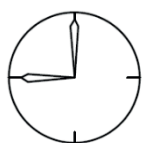
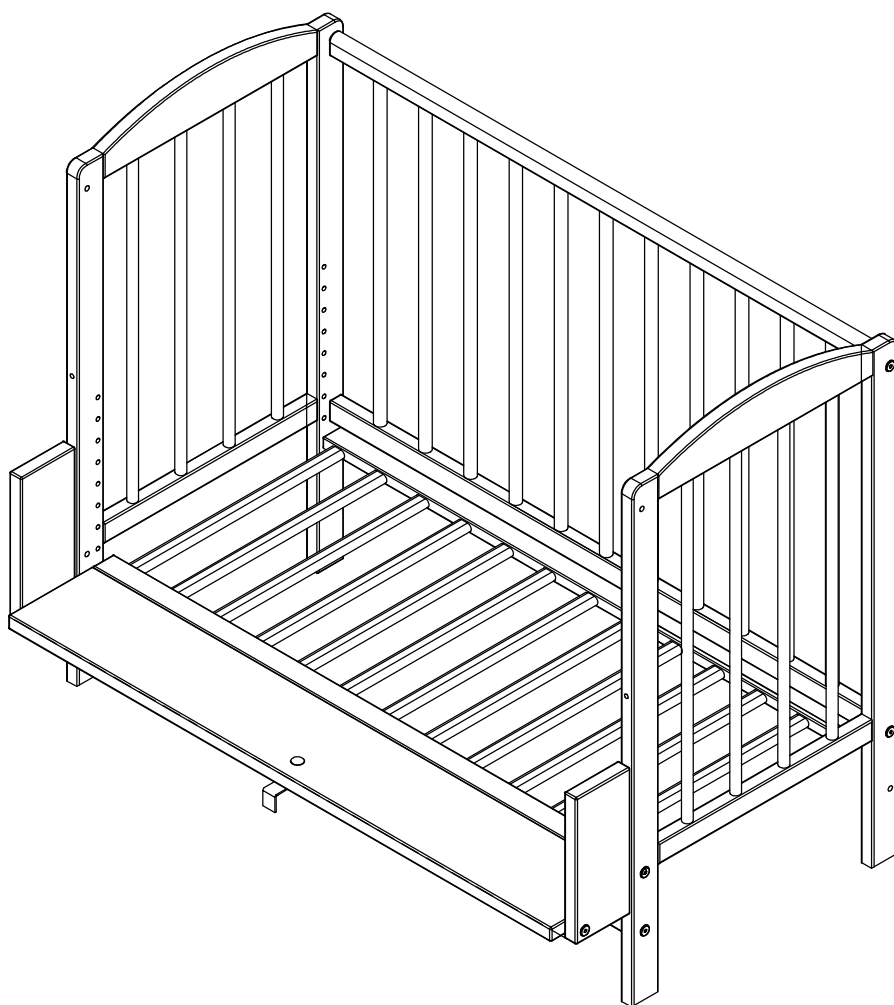
LIT CODODO
CO-SLEEPER
BEDSIDE SLEEPER COT

«NUAGE»

COSLEEP1N



PETITE AMÉLIE NEDERLAND BV
KERKSTRAAT 6
1404 HH BUSSUM
THE NETHERLANDS



0,5 - 1,0 h



1



WWW.PETITEAMELIE.COM

1/12

!!! IMPORTANT !!!
(FRANÇAIS)

A conserver pour e.a. usage ultérieur, démontage éventuel, réclamation, conversion.

IMPORTANT, À LIRE ATTENTIVEMENT ET À SUIVRE STRICTEMENT

ATTENTION ! Ne pas utiliser ce lit cododo/ berceau avant d'avoir lu ces instructions dans leur intégralité.

ATTENTION ! Tenir hors de portée des enfants tous les plastiques et matériaux d'emballage.

ATTENTION ! Si le lit est assemblé en configuration cododo (un côté du lit ouvert), utiliser uniquement lorsqu'il est solidement accroché au lit parental grâce au système d'attaches fourni. Afin d'éviter tout risque de chute ou d'accident, ce lit peut être séparé du lit parental si et seulement si il a été monté en configuration berceau (deux côtés du lit fermés).

ATTENTION ! Ne pas destiner ce lit aux enfants pouvant s'asseoir, se relever, se hisser sur les mains et les genoux ou grimper seuls.

ATTENTION ! Lorsque le berceau n'est pas attaché au lit parental, ne jamais l'utiliser si la barrière latérale n'est pas fermée correctement.

ATTENTION ! Ne pas placer d'objets (ex: jouets, coussins,...) dans le lit cododo/ berceau.

ATTENTION ! Ne laisser aucun objet pouvant constituer un risque de blessure, d'étouffement ou d'étranglement (ex: cordes de rideaux, ficelles, etc.) à portée de l'enfant.

ATTENTION ! Ne jamais utiliser plus d'un matelas dans le lit cododo/ berceau.

ATTENTION ! Ce produit est destiné aux bébés âgés de 0 à 5 mois et ne pesant pas plus de 9kg.

Le mode d'emploi de ce lit cododo/ berceau peut être demandé à tout moment auprès du service client Petite Amélie. Pour plus d'informations, sélectionner la région/ le pays de votre choix sur www.petiteamelie.com.

Si le produit est assemblé en tant que berceau (parois latérales fermées), un matelas de dimensions 40x90cm doit impérativement être utilisé.

Si le produit est assemblé en tant que lit cododo (attaché au lit parental avec une des parois latérales ouvertes), seul le matelas fourni (de dimensions 55x90cm) doit être utilisé. Ne pas placer de coussins ou autres objets de rembourrage entre le lit cododo et le lit parental (sur la partie reliant les deux lits).

L'épaisseur du matelas ne doit pas dépasser 10cm.

Installer impérativement le lit cododo/ berceau sur une surface horizontale et plate. Ne placer en aucun cas ce produit sur un autre objet comme, par exemple, des piliers destinés à en augmenter la hauteur.

Ne pas laisser de jeunes enfants jouer sans surveillance à proximité du lit cododo/ berceau.

Lors de son utilisation, vérifier que l'ensemble des éléments amovibles sont verrouillés dans la bonne position.

NE PAS utiliser ce lit cododo/ berceau si une partie est manquante ou endommagée.

NE PAS utiliser ce lit cododo/ berceau en position inclinée.

Avant chaque utilisation, vérifier que les attaches sont solidement accrochées en tirant légèrement le lit cododo dans la direction opposée au lit parental.

NE PAS utiliser le lit cododo si il existe un espace entre le lit cododo et le lit parental. Cet espace ne doit pas être comblé en utilisant des coussins, couvertures ou autres objets.

Contactez Petite Amélie pour le remplacement d'une partie ou pour toute information concernant l'utilisation de ce lit cododo/ berceau. NE PAS remplacer ou ajouter de parties à ce lit cododo/ berceau. N'utiliser que les pièces fournies par Petite Amélie.

Tous les éléments doivent être solidement vissés ensemble afin d'éviter qu'ils ne dépassent et constituent un danger pour l'enfant ou son gardien, et pour éviter l'accrochage de toute partie du corps, vêtement, cordon ou ruban appartenant à l'enfant et susceptible de provoquer un risque d'étouffement.

Faire attention aux risques liés à la présence d'un foyer ouvert ou de toute source de chaleur intense à proximité du berceau.

Essuyer avec un tissu doux humidifié et, si besoin, un peu de savon. Ne pas utiliser de produit détergent.

!!! IMPORTANT !!!

(ENGLISH)

Retain for future reference. Needed in case of disassembly, re-assembly or complaint.

WARNING, READ CAREFULLY AND FOLLOW STRICTLY

WARNING ! Do not use this bedside sleeper / crib without reading the instructions first.

WARNING ! Keep plastic and other packaging materials of this bed away from children.

WARNING ! When assembled in the bedside sleeper configuration (with one open side) this product shall only be used once it has been securely attached to the adult's bed using the provided connection mechanism. The product may only stand separate from the adult bed when it has been assembled in the cradle configuration (with both sides closed and stabilisation parts F assembled). This should be done in order to prevent any risk of falling or injury.

WARNING ! Stop using the bedside sleeper / crib as soon as the child is able to sit unaided, pull itself up or push up on its hands and knees.

WARNING ! Do not use this bedside sleeper / crib without closing the second side (part B) securely when not attached to the adult's bed

WARNING ! Do not place additional items (e.g. toys, pillows...) inside the crib / bedside sleeper.

WARNING ! Keep all hazards out of reach of your baby, which could present a risk of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords etc.

WARNING ! Do not use more than one mattress in the bedside sleeper / crib.

WARNING ! This product is only intended to be used for babies between the age of 0 and 5 months, weighing up to a maximum of 9 kg.

Instructions for use can be requested from Petite Amélie by contacting our customer service team. Please visit www.petiteamelie.com and select your country / region.

If the product is assembled in the cradle configuration (with both sides closed) only a mattress with the dimensions 90x40 should be used.

If the product is assembled in the bedside sleeper configuration (attached to the adult bed with one side open), only the supplied mattress with the dimensions 90x55 should be used. Do not fill the horizontal bridging part (in between the bedside sleeper and adult bed) with pillows or other items.

The thickness of the mattress should never be more than 10cm.

Only place the bedside sleeper / crib on a flat, horizontal floor. Do not place the product on top of any other object, for example bed blocks that are designed to further increase the height.

Young children should not be allowed to play unsupervised in the vicinity of the bedside sleeper / crib.

When in use, make sure that all movable parts are securely locked in its fixed position.

DO NOT use the product in case any part is broken, torn or missing.

DO NOT use the bedside sleeper / crib in an inclined position.

Check the tightness of the attachment system before each use by pulling the bedside sleeper in a direction away from the adult bed.

DO NOT use the bedside sleeper if there is a gap between the bedside sleeper and the adult bed. Gaps should not be filled pillows, blankets or other foreign items.

Contact Petite Amélie for replacement parts and instructional information if needed. DO NOT substitute or add any parts to the bedside sleeper / crib. Only use original parts supplied by Petite Amélie.

All assembly fittings should always be tightened properly. Make sure that no screws are loose as a child could trap parts of the body or clothing (e.g. strings, necklaces, ribbons for babies, dummies etc.), which could pose a risk of strangulation.

Be aware of the hazards of open fire (burning cigarettes) and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires etc. within close vicinity of the crib.

Clean with a damp cloth and some mild soap. Don't use any detergents or other aggressive cleaning agents.

!!! BELANGRIJK !!!

(NEDERLANDS)

Voor later gebruik. Bewaar deze instructie zorgvuldig voor eventuele demontage, klacht of ombouw.

WAARSCHUWING - ZORGVULDIG LEZEN EN STRIKT VOLGEN

WAARSCHUWING ! Gebruik dit product niet zonder eerst de instructies zorgvuldig door te lezen.

WAARSCHUWING ! Houd plastic en andere verpakkingsmaterialen van dit bed buiten bereik van kinderen.

WAARSCHUWING ! Dit aanschuifbed (opgebouwd met één zijkant geopend) mag alleen als zodanig gebruikt worden wanneer het verankerd is aan het ouderlijk bed. Indien bed niet verankerd is mag het alleen gebruikt worden in de opstelling waarbij beide zijkanten B gesloten zijn en stabilisatoren F gemonteerd. Zo wordt voorkomen dat het kind zou kunnen vallen.

WAARSCHUWING ! Dit aanschuifbed / wiegje mag niet meer gebruikt worden zodra het kind in staat is zelfstandig te zitten, zichzelf op te trekken of zichzelf kan opdrukken op handen en knieën.

WAARSCHUWING ! Zorg dat het tweede uitvalhekje (onderdeel B) te allen tijde is gemonteerd indien het aanschuifbed / wiegje niet vastgemaakt is aan het ouderlijk bed.

WAARSCHUWING ! Leg geen andere voorwerpen (zoals speelgoed, kussentjes etc.) in het bedje.

WAARSCHUWING ! Zet dit aanschuifbed / wiegje niet in de buurt van andere producten die een gevaar zouden kunnen opleveren op verstikking of verwurging zoals bijvoorbeeld touwtjes, (gordijn)koorden etc.

WAARSCHUWING ! Gebruik in dit aanschuifbed / wiegje niet meer dan één matras tegelijk. Gebruik uitsluitend het meegeleverde matras.

WAARSCHUWING ! Gebruik het bedje alleen voor baby's van 0 tot 5 maanden en tot een maximum gewicht van 9kg.

Indien het product is opgebouwd als wieg met twee zijkanten gesloten mag uitsluitend een matras in de buitenmaat 90x40 gebruikt worden.

Indien het product is opgebouwd als aanschuifbed – met één zijkant geopend – mag uitsluitend het meegeleverde matras van 90x55 worden gebruikt. Vul het overbruggingsdeel tussen ouderlijk bed en aanschuifbed in geen geval op met losse kussens. Gebruik in geen geval een matras dat dikker is dan 10cm.

Plaats dit aanschuifbed / wiegje uitsluitend op een volledig horizontale vloer. Plaats het in geen geval in een schuine positie of op andere voorwerpen zoals bijvoorbeeld klossen die dienen om het geheel verder te verhogen.

Voorkom dat kleine kinderen zonder toezicht spelen in de buurt van het aanschuifbed / wiegje.

Zorg er voor dat wanneer het aanschuifbed / wiegje in gebruik is alle verstelbare delen gesloten danwel goed gezekerd zijn. Gebruik het product NIET wanneer een onderdeel beschadigd of gescheurd is of wanneer onderdelen ontbreken.

Om gevaar op verstikking te voorkomen als gevolg van beknelling mag het aanschuifbed uitsluitend gezekerd worden aan het ouderlijk bed met behulp van de meegeleverde haak. Gebruik geen lange koorden etc. die in de buurt van het kind kunnen komen.

Controleer zodra het aanschuifbed is bevestigd aan de ombouw van het ouderlijk bed met behulp van de meegeleverde haak, of de bevestiging stevig is door het aanschuifbed een aantal keren aan het bedje te trekken in een richting weg van het ouderlijk bed.

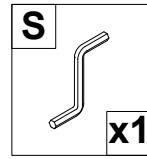
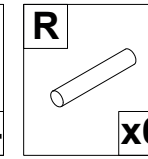
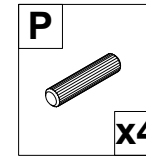
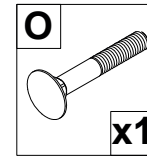
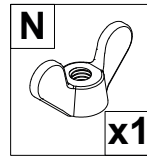
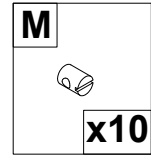
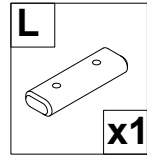
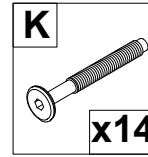
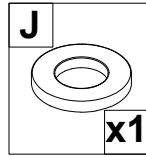
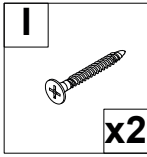
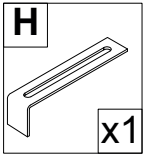
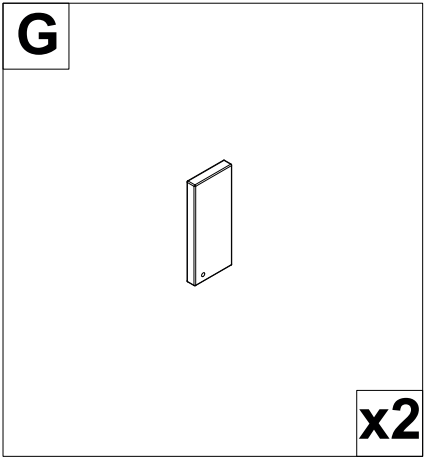
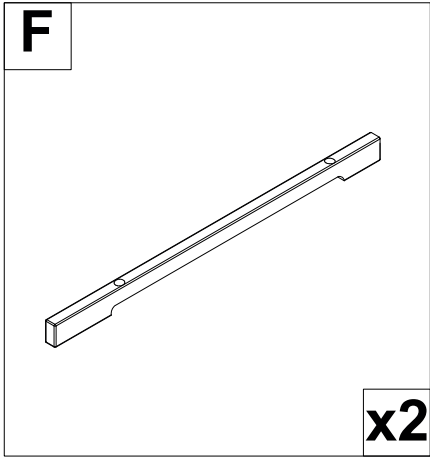
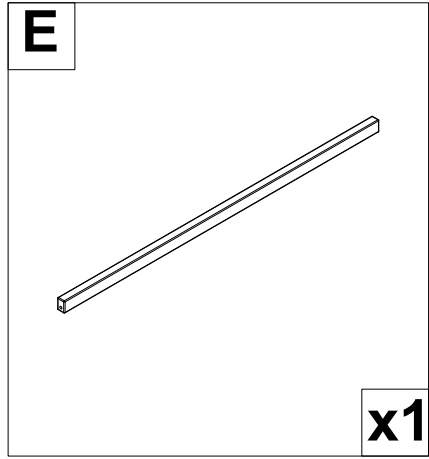
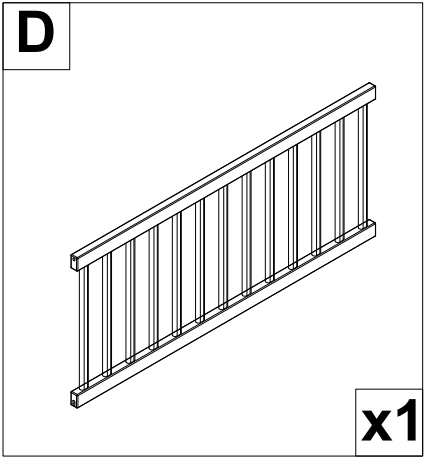
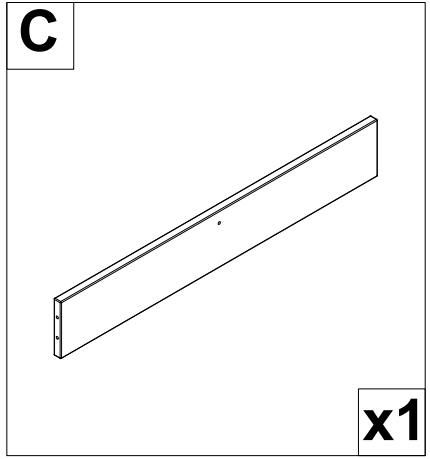
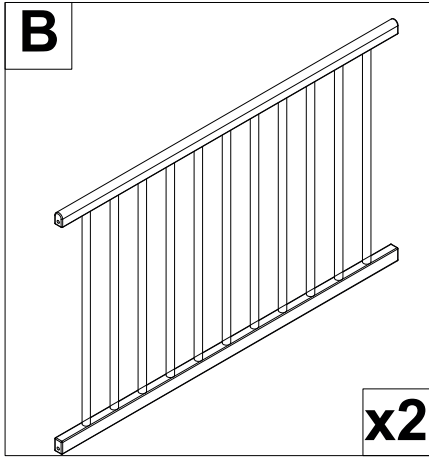
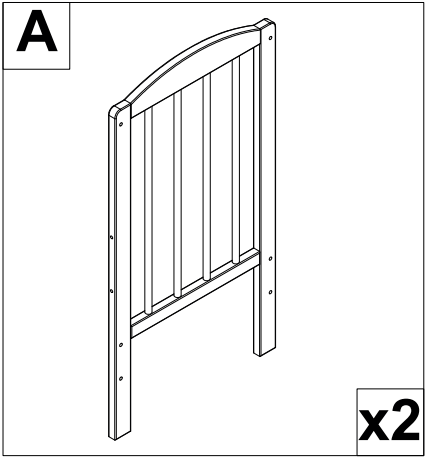
Gebruik het aanschuifbed NIET indien er een gat is tussen het aanschuifbed en het ouderlijk bed.

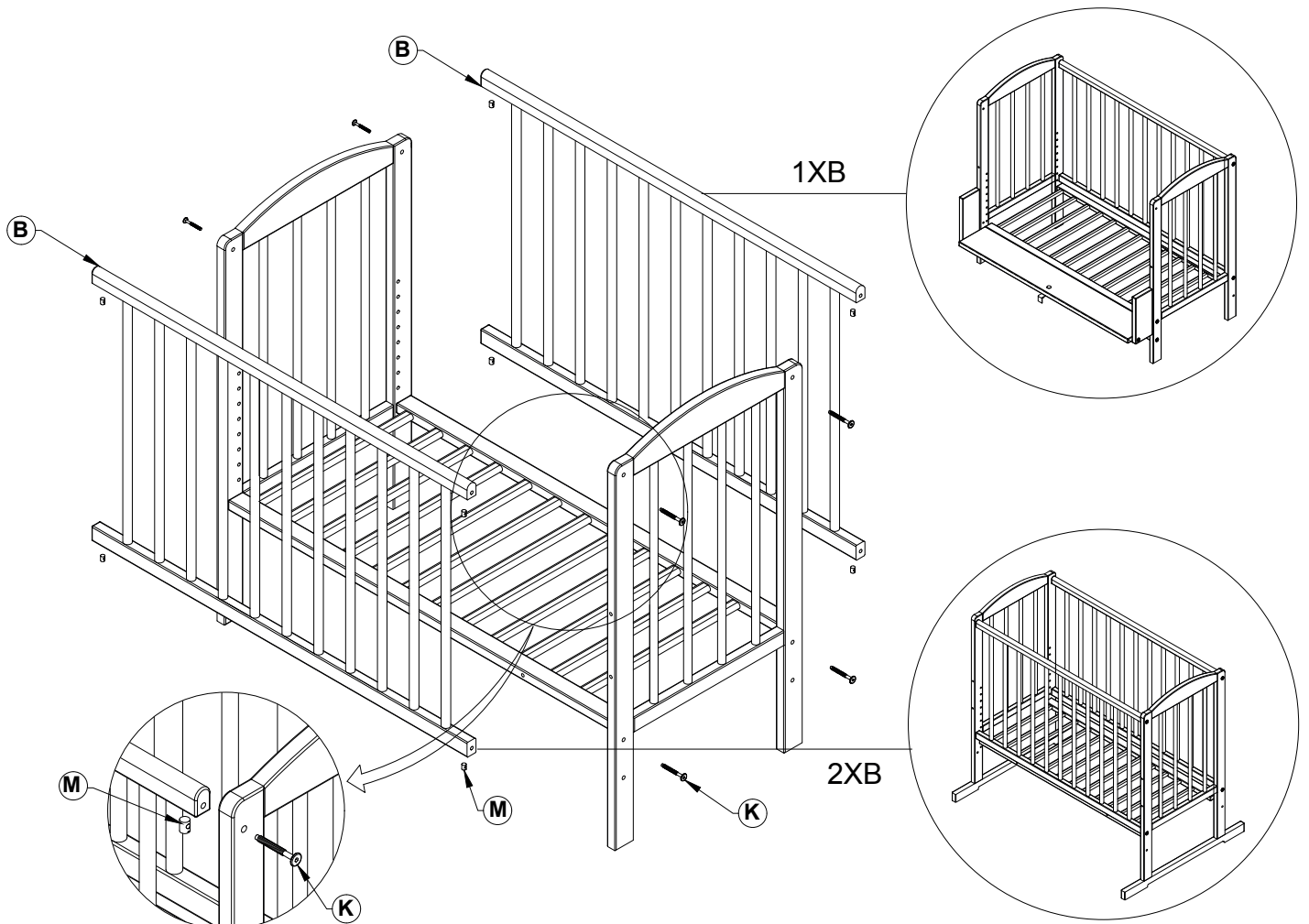
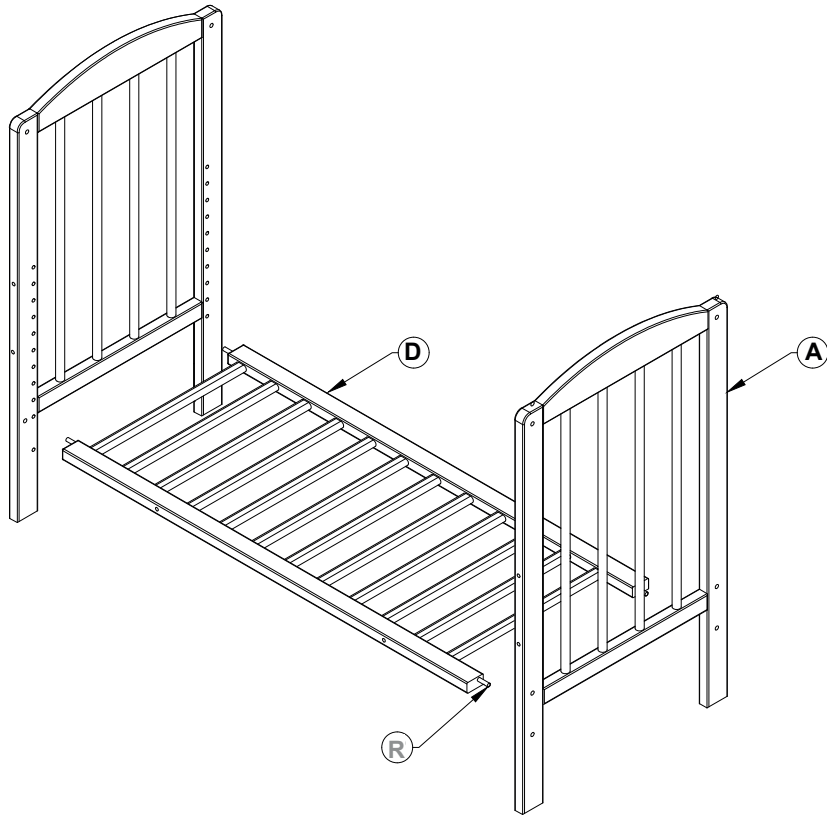
Neem voor eventuele reserveonderdelen of veiligheids-, montageinstructies contact op met Petite Amélie. Gebruik geen niet-originele onderdelen ter vervanging van originele. Voeg zelf geen onderdelen toe. Gebruik alleen originele onderdelen die afkomstig zijn van Petite Amélie.

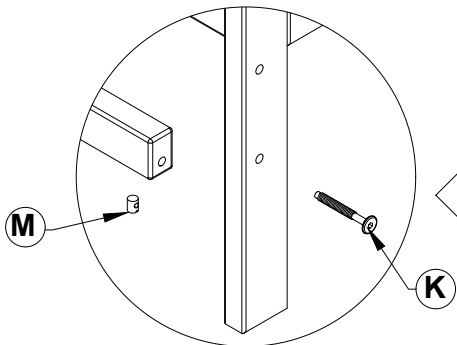
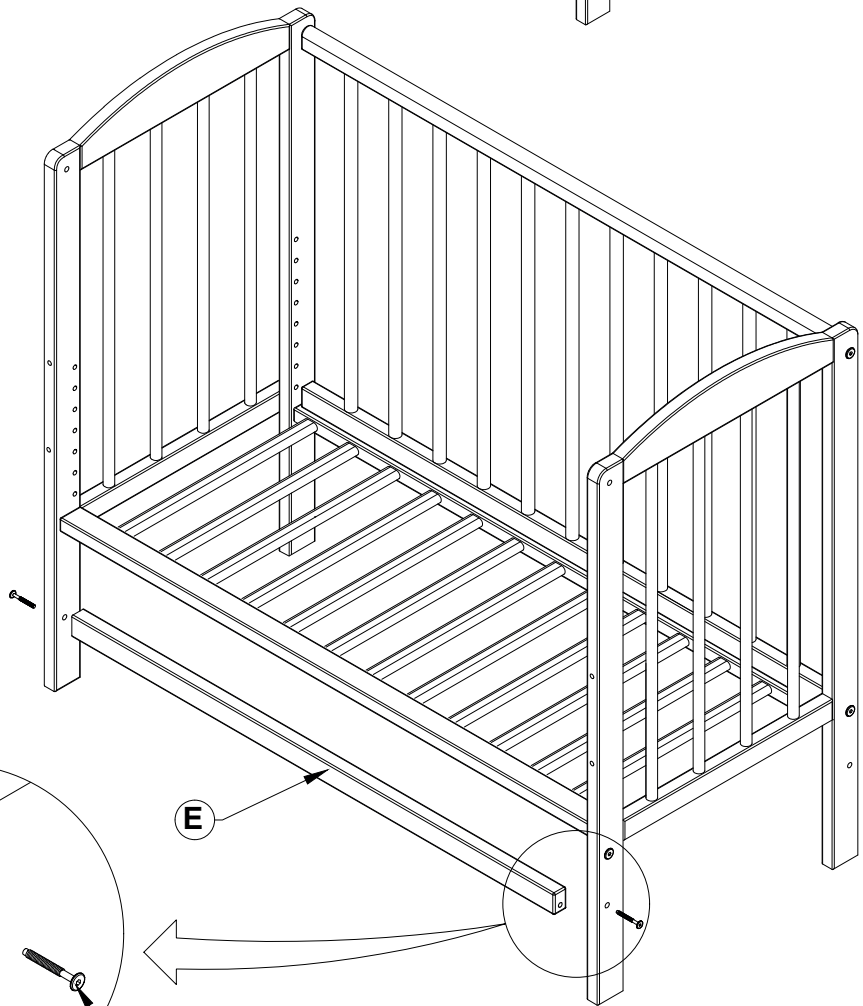
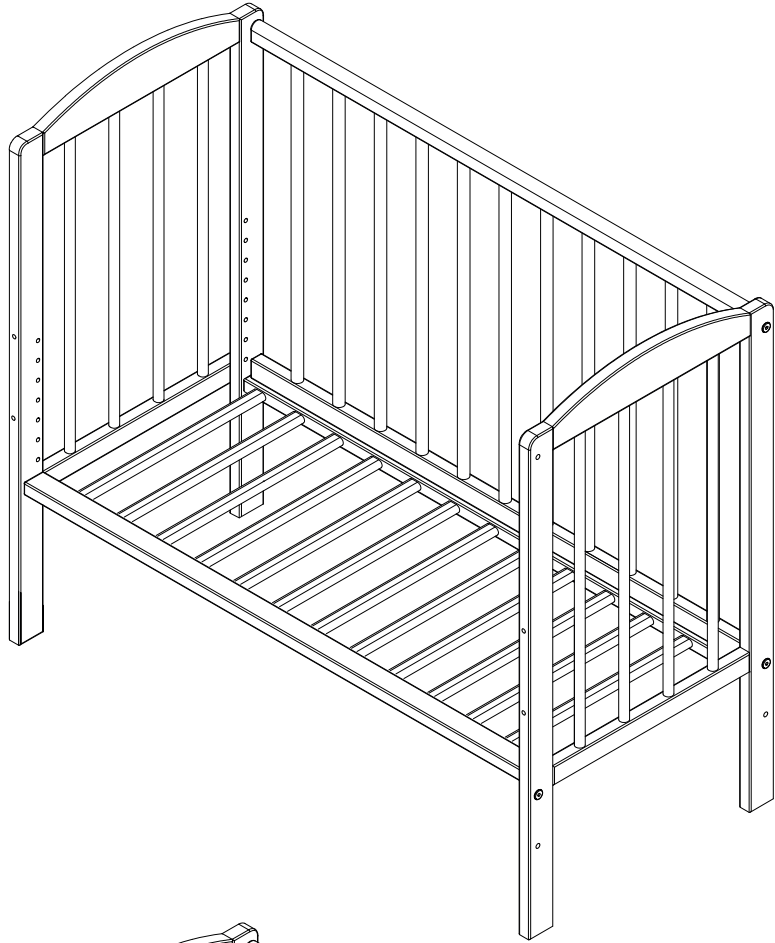
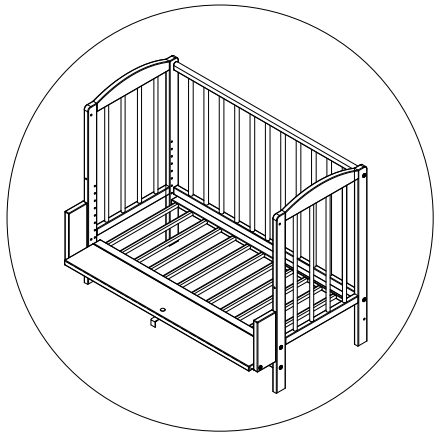
Zorg ervoor en controleer regelmatig dat al het bevestigingsmateriaal te allen tijde goed is bevestigd en aangedraaid. Controleer dat er geen schroeven los zitten of uitsteken waaraan kinderen zich kunnen bezeren of waaraan kleding (zoals bv. koorden, kettinkjes, lintjes bevestigd aan spenen etc.) kan blijven hangen waardoor een gevaar op verwurging kan ontstaan.

Wees alert en voorkom dat open vuur (zoals brandende sigaretten) of andere warmtebronnen (zoals elektrische verwarming, gasbranders etc.) zich in de buurt bevinden van het bedje.

Reinigingsinstructie: Reinig het bedje met een lauwe, vochtige doek en eventueel wat zeep. Gebruik geen bleekmiddelen of andere agressieve schoonmaakmiddelen.



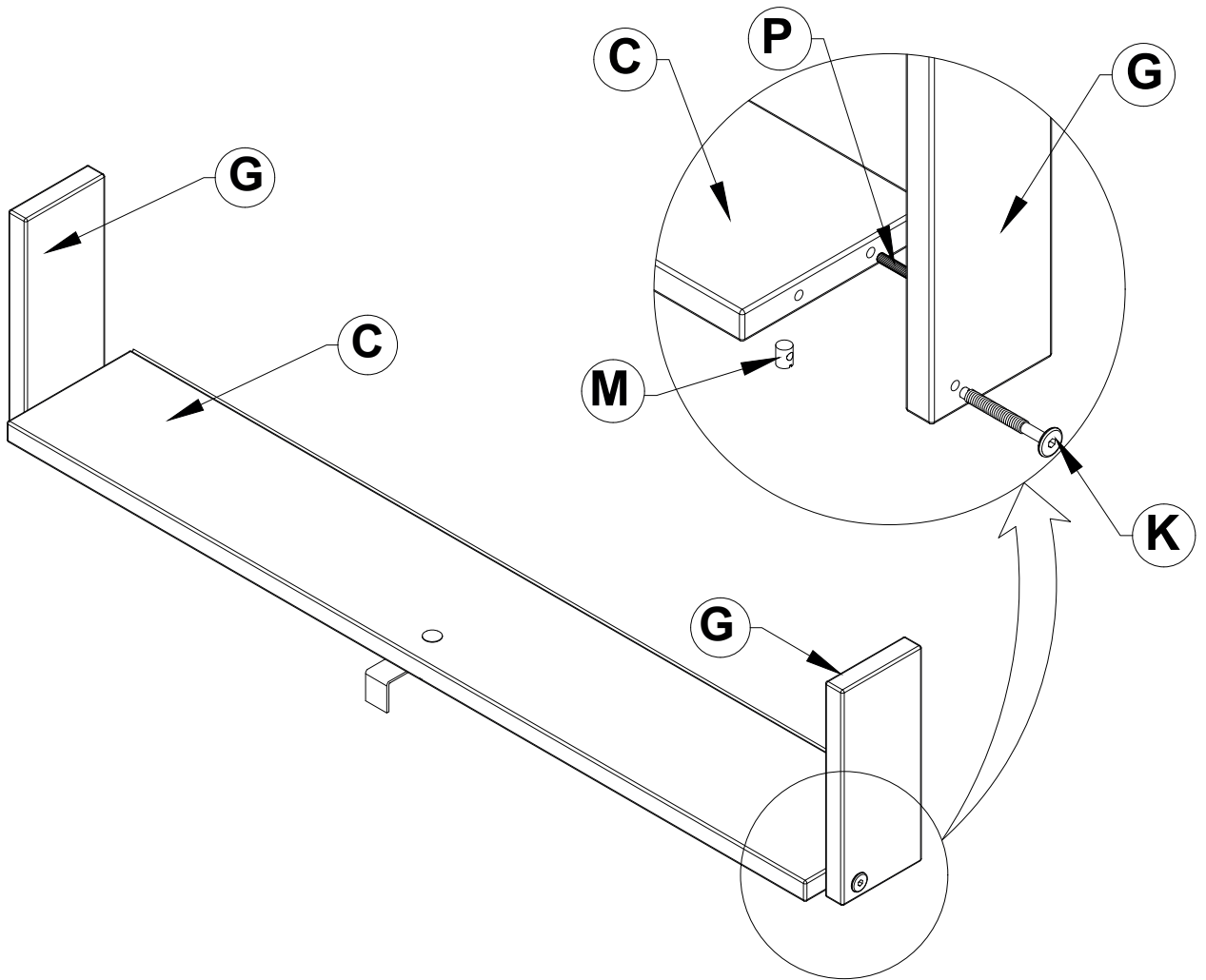
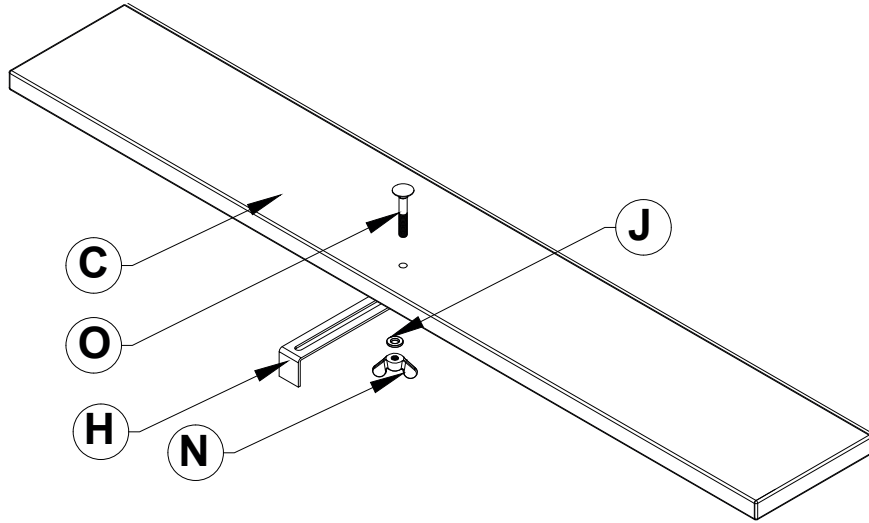


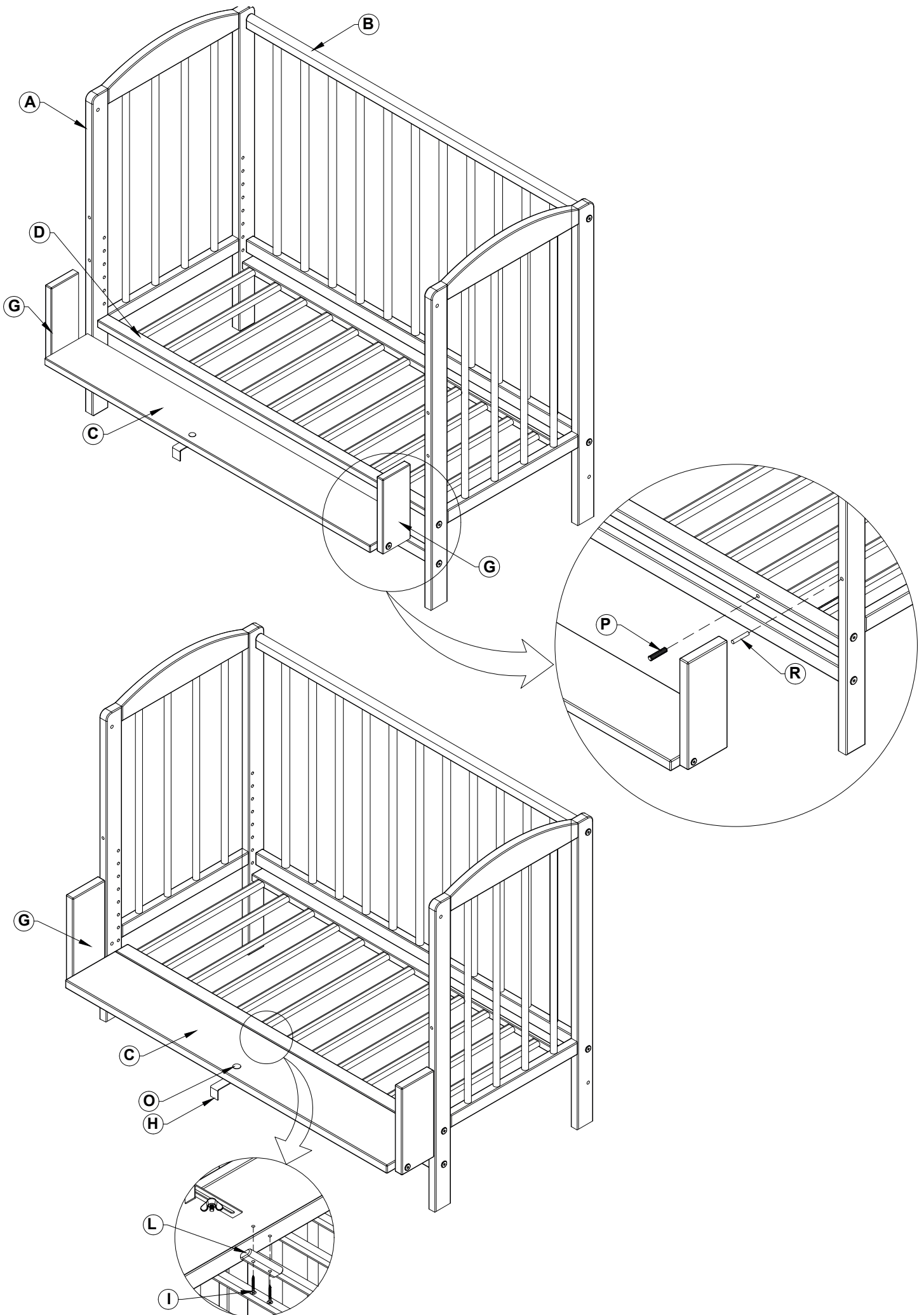


E

M

K



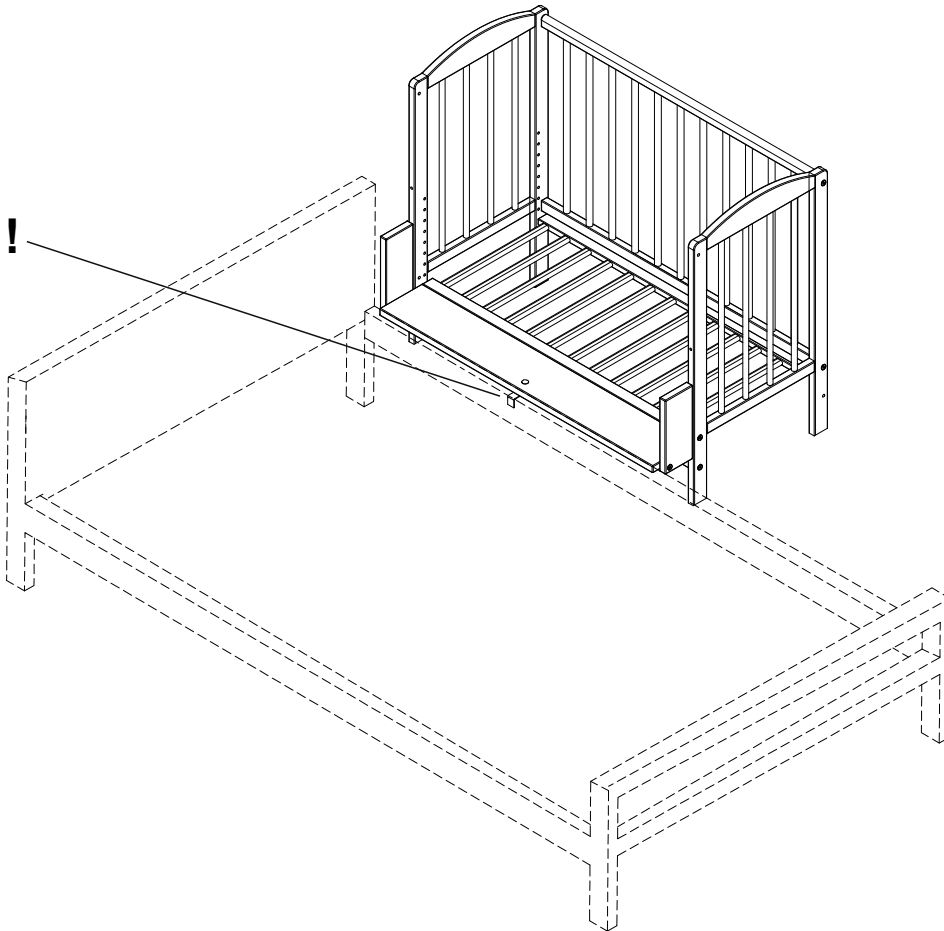


WARNING! | ATTENTION ! | WAARSCHUWING!

EN: To prevent risk of entrapment, this bedside sleeper must be properly secured to the frame of the adult bed using the provided attachment hook. Failure to use this anchoring system could result in serious injury or death to the infant.

FR: Afin d'éviter tout risque de chute mortelle, la partie ouverte du lit doit être correctement fixée au cadre de lit de l'adulte en utilisant le crochet de fixation fourni. Ne pas utiliser ce crochet pourrait entraîner des blessures graves, voire mortelles, pour le nourrisson.

NL: Om dood door beknelling te voorkomen, dient de Cosleeper doormiddel van de daarvoor bestemde haak correct aan het bed van de ouders te worden bevestigd. Bij het niet juist bevestigen van het systeem kan de baby serieuze verwondingen oplopen of zelfs overlijden.

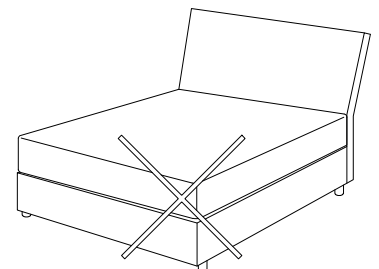
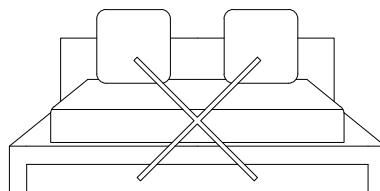
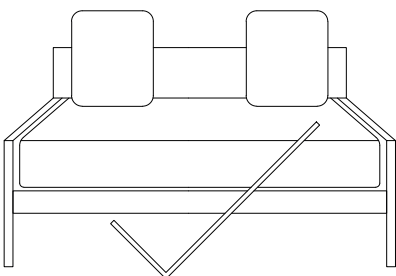


WARNING! | ATTENTION ! | WAARSCHUWING!

EN: Use of this product is only permitted with beds that have bed frames. The frame of the bed should be not thicker than 5 cm. The height of the frame must be between 25 and 51 cm. It is prohibited to use this product with boxspring beds.

FR: Ce lit ne peut être utilisé qu'en combinaison avec un lit adulte « à cadre ». Le cadre de ce lit doit présenter une largeur maximum de 5 cm. La hauteur de ce cadre doit être située entre 25 et 51 cm. Ce lit ne doit en aucun cas être utilisé avec un lit adulte de type « springbox » ou « sommier tapissier ».

NL: De Cosleeper kan alleen gebruikt worden bij een ouderlijk bed met frames. Het frame mag niet dikker zijn dan 5 cm. De hoogte van het frame mag tussen de 25 en 51 cm zijn. Het is niet mogelijk om dit product te gebruiken bij een Boxspring bed.

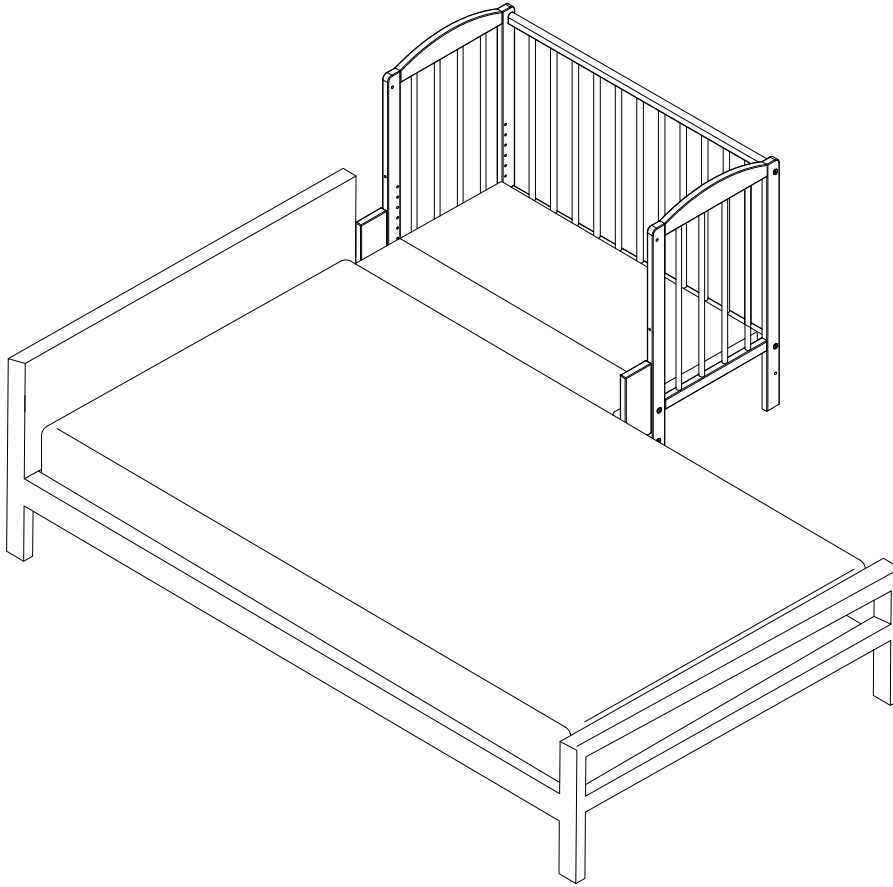


WARNING! | ATTENTION ! | WAARSCHUWING!

EN: To prevent death from entrapment, there must be no gaps between the baby mattress and the adult's mattress. Use only the mattress provided by the manufacturer.

FR: Afin d'éviter toute chute mortelle, assurez-vous que les matelas du bébé et de l'adulte soient bien collés l'un contre l'autre. Aucun écart ne doit être visible entre les deux. Utilisez uniquement le matelas fourni par le fabricant.

NL: Om dood door beknelling te voorkomen, mag er absoluut geen ruimte zitten tussen het matras van de Cosleeper en het matras van het ouderlijk bed. Gebruik alleen het meegeleverde matras.



WARNING! | ATTENTION ! | WAARSCHUWING!

EN: The mattress of the adult's bed should be aligned at the same height or above the height of the baby mattress. During use make sure that parent's bed sheets, blankets, etc., do not enter and cover the interior of the bedside sleeper.

FR: La hauteur du matelas du lit adulte doit être égale ou légèrement supérieure à celle du matelas du lit bébé. Lors de l'utilisation, assurez-vous que les draps et/ou couvertures du lit parental restent bien à l'extérieur du lit cododo bébé.

FS: NL: Het matras van het ouderlijk bed dient gelijk te zijn of iets hoger dan het matras van de Cosleeper. Let er op dat het beddengoed van het ouderlijk bed niet in de Cosleeper terecht kan komen.

